

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej aj „zmluva“)

### I. Zmluvné strany

#### Požičiavateľ:

Obchodné meno: **VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s.**  
Sídlo: J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava  
IČO: 35 757 442  
Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, vložka č. 1973/B  
Zastúpenie: **Eric Reuting - člen predstavenstva pre personálnu  
oblasť**  
**Jens Kellerbach - člen predstavenstva pre finančnú  
oblasť**

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „VW SK“)

a

#### Vypožičiavateľ:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom vnútra  
Slovenskej republiky**  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK 78 8180 0000 0070 0018 0023  
SWIFT: SPSRSKBA  
Zastúpenie: **PhDr. Ernest Pauš, riaditeľ odboru dopravy sekcie  
hnutel'ného a nehnuteľného majetku MV SR na  
základe plnomocenstva zo dňa 05. januára 2017 č. p.:  
SHNM-OO-2017/000873-003**

(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „MV SR“)  
(ďalej spoločne označované aj ako „zmluvné strany“)

### II. Predmet zmluvy

2.1 Požičiavateľ týmto bezplatne odovzdáva vypožičiavateľovi do výpožičky motorové vozidlo:

- **typu:** Volkswagen e-up!
- **výrobné číslo:**

- **EČV:**

v stave spôsobilom na riadne užívanie.

(ďalej len „predmet zmluvy“ alebo „vozidlo“).

2.2 Vozidlo je majetkom VW SK, je riadne prihlásené, má zaplatené zákonné poistenie, havarijné poistenie, daň z motorového vozidla a je opatrené diaľničnou značkou pre Slovenskú republiku. Požičiavateľ vyhlasuje, že vozidlo je v stave spôsobilom pre cestnú premávku.

### **III.**

#### **Doba vypožičania**

Doba vypožičania je dohodnutá na dobu určitú, a to odo dňa protokolárneho prevzatia vozidla do 31.12. 2017.

### **IV.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

##### **4.1 Požičiavateľ sa zaväzuje :**

- odovzdať vypožičiavateľovi vozidlo v stave spôsobilom na riadne užívanie so všetkými dokladmi potrebnými k užívaniu vozidla podľa tejto zmluvy,
- oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu zmluvy,
- zabezpečiť servisné prehliadky vozidla,
- vykonávať opravy vyplývajúce z bežnej prevádzky predmetu zmluvy, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.

##### **4.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje :**

- užívať predmet zmluvy riadne a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy,
- plne zodpovedať za vozidlo a jeho bežnú údržbu, t. j. dopĺňanie kvapaliny do ostrekovačov, kontrola stavu tlaku v pneumatikách vrátane opravy defektu, čistenie počas celej doby trvania zmluvy,
- riadne sa starať o jeho prevádzku a zabezpečiť včasné vrátenie vozidla spolu so všetkými prevzatými dokladmi, kľúčmi a výbavou najneskôr v termíne uvedenom v čl. III., v stave, v akom vozidlo prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie,
- znášať nabíjanie vozidla na vlastné náklady,
- neprenechať predmet zmluvy na užívanie inému subjektu,
- chrániť predmet zmluvy pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením,
- v prípade poškodenia vlastným zavinením alebo poruchy nahlásiť túto udalosť spoločnosti VW SK na telefónnom čísle, resp. z dôvodu potreby nahlásenia takejto udalosti poisťovni. Rovnako je potrebné postupovať aj v prípade, ak systém vozidla vypíše, že vyžaduje pravidelnú inšpekciu, resp. v prípade inej poruchy. V prípade nehody, krádeže alebo poškodenia, zavineného cudzou osobou, je vypožičiavateľ povinný nahlásiť túto udalosť najbližšiemu oddeleniu Policajného zboru SR a zároveň aj spoločnosti VW SK na telefónnom čísle....., resp..... .Kontaktnou osobou za vypožičiavateľa je .....

- vykonať zmeny na vozidle len s predchádzajúcim písomným súhlasom VW SK,
- prebrať na seba úhradu rozdielu medzi nákladmi, ktoré vzniknú VW SK a plnením poisťovne vyplývajúcim z havarijného poistenia (spoluúčasť),
- prebrať okamihom prevzatia vozidla plnú zodpovednosť za bezpečnosť a škody, ktoré vzniknú počas trvania tejto zmluvy a ktoré nie sú kryté havarijným poistením,
- na účely prevádzky v období, kedy možno podľa platných právnych predpisov použiť vozidlo v cestnej premávke len s použitím zimných pneumatík vopred takúto skutočnosť oznámiť a dohodnúť si konkrétny termín. Výmenu pneumatík zabezpečuje a hradí VW SK. Rovnaký postup sa uplatní aj pri výmene zimných pneumatík za letné.
- v prípadoch uplatnenia tzv. objektívnej zodpovednosti za porušenie dopravných predpisov o pravidlách cestnej premávky prebrať plnú zodpovednosť a uhradiť všetky prípadné sankcie uložené príslušným oddelením PZ SR počas doby trvania zmluvy a to aj po zániku tejto zmluvy z titulu nároku VW SK na náhradu pokuty, za predpokladu, že bude preukázané uloženie pokuty v období podľa čl. III tejto zmluvy.

4.3 Vypožičiavateľ prehlasuje, že si je vedomý technického stavu predmetu zmluvy, o ktorom ho VW SK oboznámil vrátane spôsobu jeho používania.

4.4 VW SK odovzdá a vypožičiavateľ prevezme predmet zmluvy na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu, vyhotoveného a podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán. Tento protokol tvorí prílohu tejto zmluvy.

## **V. Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto zmluva sa skončí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.

5.2 Pred uplynutím dohodnutej doby je možné túto zmluvu ukončiť:

- písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
- písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 14 dní, ktorá začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Písomná výpoveď sa zašle na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v príslušnom obchodnom registri, a v prípade MV SR, na adresu sídla uvedenú v článku I tejto zmluvy.

5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov.

5.4 Vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa posudzujú a riadia Občianskym zákonníkom SR, resp. príslušnými platnými právnymi predpismi SR.

5.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane VW SK dva rovnopisy a MV SR dva rovnopisy.

5.8 V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou. Akékoľvek zmeny či doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

5.9 Zmluvné strany vyhlasujú a vlastnoručným podpisom na zmluve potvrdzujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu plne porozumeli, že ich prejav vôle pri uzatváraní tejto zmluvy bol urobený slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa: .....

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

---

**Eric Reuting**

člen predstavenstva pre personálnu oblasť  
VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s.

---

**PhDr. Ernest Pauš**

riaditeľ odboru dopravy  
sekcie hnutel'ného a  
nehnuteľného majetku MV SR

---

**Jens Kellerbach**

člen predstavenstva pre finančnú oblasť  
VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s.